

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AE1120



---

RU Руководство пользователя

**PHILIPS**

# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важная информация!</b>	<b>3</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Портативное радио</b>	<b>4</b>
	Комплект поставки	4
	Параметры питания	4
	Выключение	5

---

<b>3</b>	<b>Использование портативного радиоприемника</b>	<b>5</b>
	Радио FM/MW	5
	Зарядка мобильного телефона	6
	Зарядка аккумулятора Ni-MH	7
	Включение фонарика	7
	Включение звукового сигнала	8

---

<b>4</b>	<b>Сведения об изделии</b>	<b>8</b>
----------	----------------------------	----------

---

<b>5</b>	<b>Определение и устранение неисправностей</b>	<b>9</b>
----------	--	----------

---

<b>6</b>	<b>Уведомление</b>	<b>10</b>
----------	--------------------	-----------

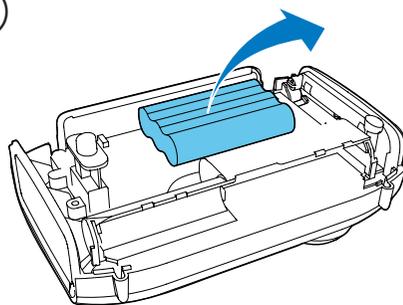
# 1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
  - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
  - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
  - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.

- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту. (Рис. ①)

①



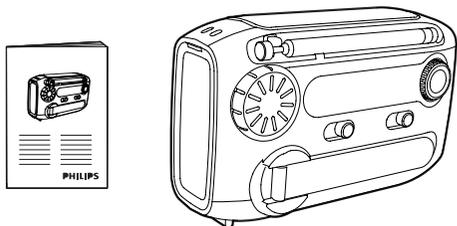
## 2 Портативное радио

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства. (Рис. ②)

②



При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

### Параметры питания



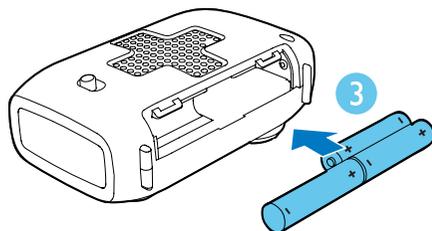
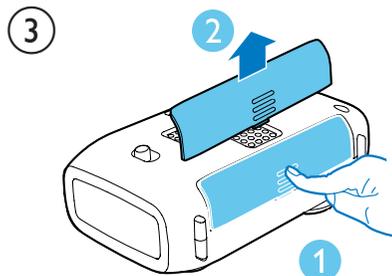
#### Внимание

- Батареи содержат химические вещества, поэтому необходимо их утилизировать в соответствии с установленными правилами.

Для работы портативного радиоприемника можно использовать щелочные батареи или встроенный аккумулятор Ni-MH.

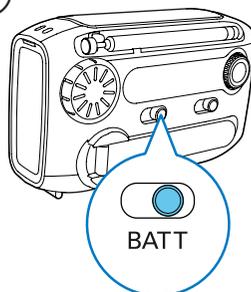
### Работа от щелочных батарей

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 3 батареи 1,5 В типа ААА (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). (Рис. ③)



- 3 Закройте отделение для батарей.
  - 4 Установите переключатель источника питания в положение **BATT**. (Рис. ④)
- ↳ Питание портативного радиоприемника будет осуществляться от щелочных батарей.

④





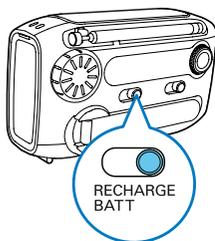
## Совет

- Чтобы в экстренных случаях встроенный аккумулятор был заряжен и мог использоваться для включения звукового сигнала и фонарика, обычно рекомендуется использовать для питания щелочные батареи.

## Работа от аккумулятора Ni-MH

Для питания от аккумулятора Ni-MH установите переключатель источника питания в положение **RECHARGE BATT.** (Рис. ⑤)

⑤



## Выключение

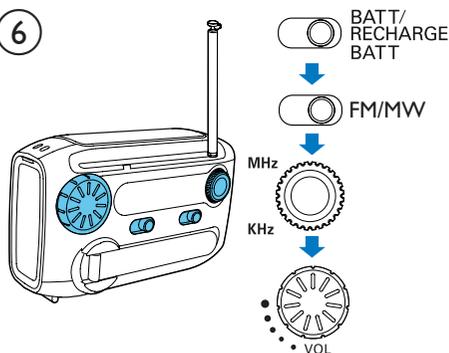
По окончании использования установите переключатель источника питания в положение **OFF.**

# 3 Использование портативного радиоприемника

## Радио FM/MW

- 1 Установите переключатель источника питания в положение **BATT** (Рис. ④) или **RECHARGE BATT.** (Рис. ⑤)
- 2 С помощью переключателя **FM•MW** выберите частоту FM или MW.
- 3 С помощью регулятора настройки настройте радиостанцию.
- 4 Поверните регулятор для настройки уровня громкости. (Рис. ⑥)

⑥



### Оптимизация приема радиосигнала.

- Во избежание помех установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона и других источников радиоизлучения.
- Поставьте радиоприемник у окна или на открытом пространстве.
- Отрегулируйте длину и направление антенны.



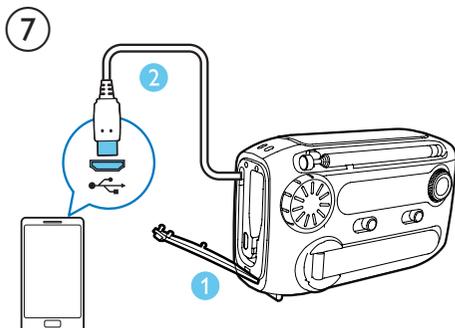
## Совет

- Во избежание радиопомех не слушайте радио во время зарядки телефона или встроенного аккумулятора.

## Зарядка мобильного телефона

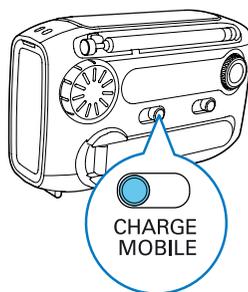
Этот портативный радиоприемник можно также использовать для зарядки мобильного телефона в экстренных случаях. Благодаря этому прибору телефон никогда не разрядится, даже если рядом нет розетки электросети.

- 1 Откройте крышку **MICRO USB** и достаньте прилагаемый USB-кабель.
- 2 Подключите USB-кабель к разъему USB на телефоне. (Рис. ⑦)



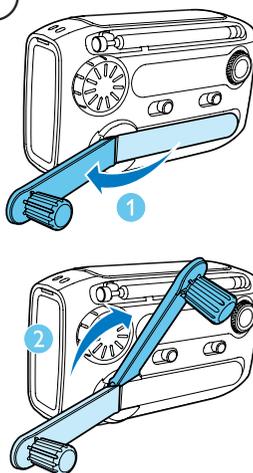
- 3 Установите переключатель источника питания в положение **CHARGE MOBILE**. (Рис. ⑧)

8



- 4 Достаньте **POWER GENERATOR**, быстро вращайте его для зарядки телефона. (Рис. ⑨)

9



↳ На телефоне появится индикация зарядки.



## Примечание

- Если прилагаемый USB-кабель не подходит к USB-разъему на телефоне, подключите его сначала к адаптеру USB (не входит в комплект), а затем к телефону.
- Некоторые модели мобильных телефонов с особыми требованиями к параметрам зарядного тока и напряжения могут не поддерживать данный способ зарядки.

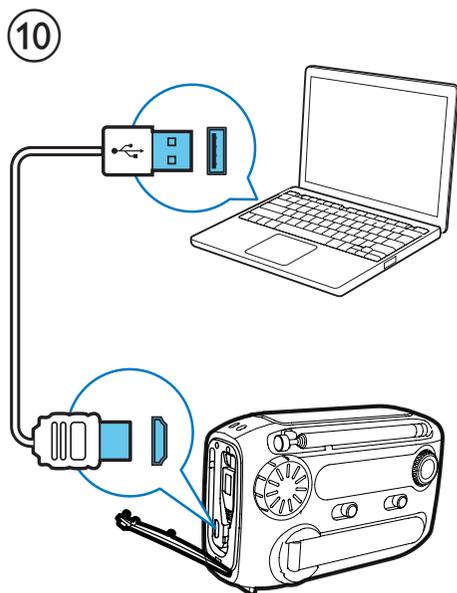
## Зарядка аккумулятора Ni-MH

Существует два способа зарядки встроенного аккумулятора Ni-MH.

### Зарядка через USB-разъем

- 1 Сдвиньте переключатель источника питания в положение **OFF, BATT** или **RECHARGE BATT**.
- 2 Подключите USB-кабель (не входит в комплект) к:
  - USB-разъему на компьютере;
  - к USB-разъему на портативном радиоприемнике. (Рис. 10)

↳ Портативный радиоприемник начнет зарядку аккумулятора Ni-MH.



### Совет

- Полная зарядка аккумулятора занимает 8 часов.
- Если радиоприемник не использовался более 3 месяцев, полностью зарядите встроенный аккумулятор.

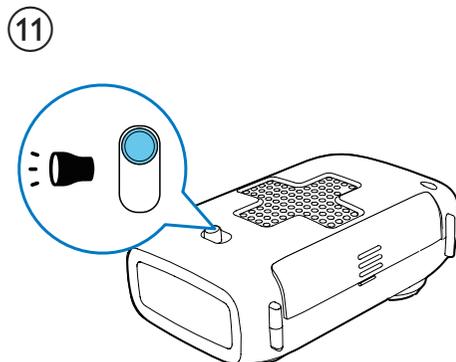
### Зарядка с помощью динамо-генератора

В экстренных случаях встроенный аккумулятор можно зарядить с помощью динамо-генератора.

- 1 Сдвиньте переключатель источника питания в положение **OFF, BATT** или **RECHARGE BATT**.
- 2 Достаньте **POWER GENERATOR**, быстро вращайте его для выработки энергии. (Рис. 11)
  - ↳ Выработанная энергия накапливается в аккумуляторе Ni-MH.

### Включение фонарика

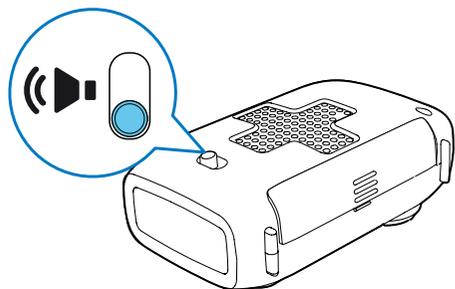
(Рис. 11)



## Включение звукового сигнала

(Рис. 12)

12



### Совет

- Чтобы громкий звук не напугал детей, не позволяйте им близко подходить к радиоприемнику.

## 4 Сведения об изделии



### Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

### Радио

Частотный диапазон	FM: 87,0—108 МГц
	MW: 522—1620 кГц

### Общая информация

#### Параметры питания

- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| - Аккумулятор      | Аккумуляторный блок Ni-MH |
| - Щелочная батарея | Батареи типа AAA — 3 шт.  |

#### Размеры

- Основное устройство (Ш × В × Г)	120 × 76 × 47 мм
-----------------------------------	------------------

#### Вес

- |                       |         |
|-----------------------|---------|
| - С упаковкой         | 0,32 кг |
| - Основное устройство | 0,26 кг |

# 5 Определение и устранение неисправностей



## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Убедитесь, что выбран соответствующий источник питания.
- Убедитесь, что щелочные батареи установлены правильно.
- Зарядите встроенный аккумулятор.

### Плохой прием радиосигнала

- Во избежание радиопомех не устанавливайте устройство рядом с другими электронными приборами.
- Отрегулируйте длину и направление антенны.

### Нет звука

- Настройте громкость.

### Не удается зарядить телефон или аккумулятор Ni-MH

- Как можно быстрее вращайте динамогенератор.
- Убедитесь, что выбран соответствующий источник питания.

- USB-кабель не подходит к USB-разъему на телефоне. Для подключения к телефону используйте USB-адаптер.
- В связи с различными параметрами мобильных телефонов данный способ зарядки может не поддерживаться.

## 6 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым

мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



### Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AE1120\_00\_UM\_V1.0

